



HURAKAN

BLENDER HURAKAN HKN-HBH850 PRO



DEUTSCH	DE	2
EESTI	EE	5
ENGLISH	EN	8
ESPAÑOL	ES	11
FRANÇAIS	FR	14
ITALIANO	IT	17
LATYŠŠKI	LV	20
LIETUVIŠKAS	LT	23
POLSKI	PL	26
РУССКИЙ	RU	29

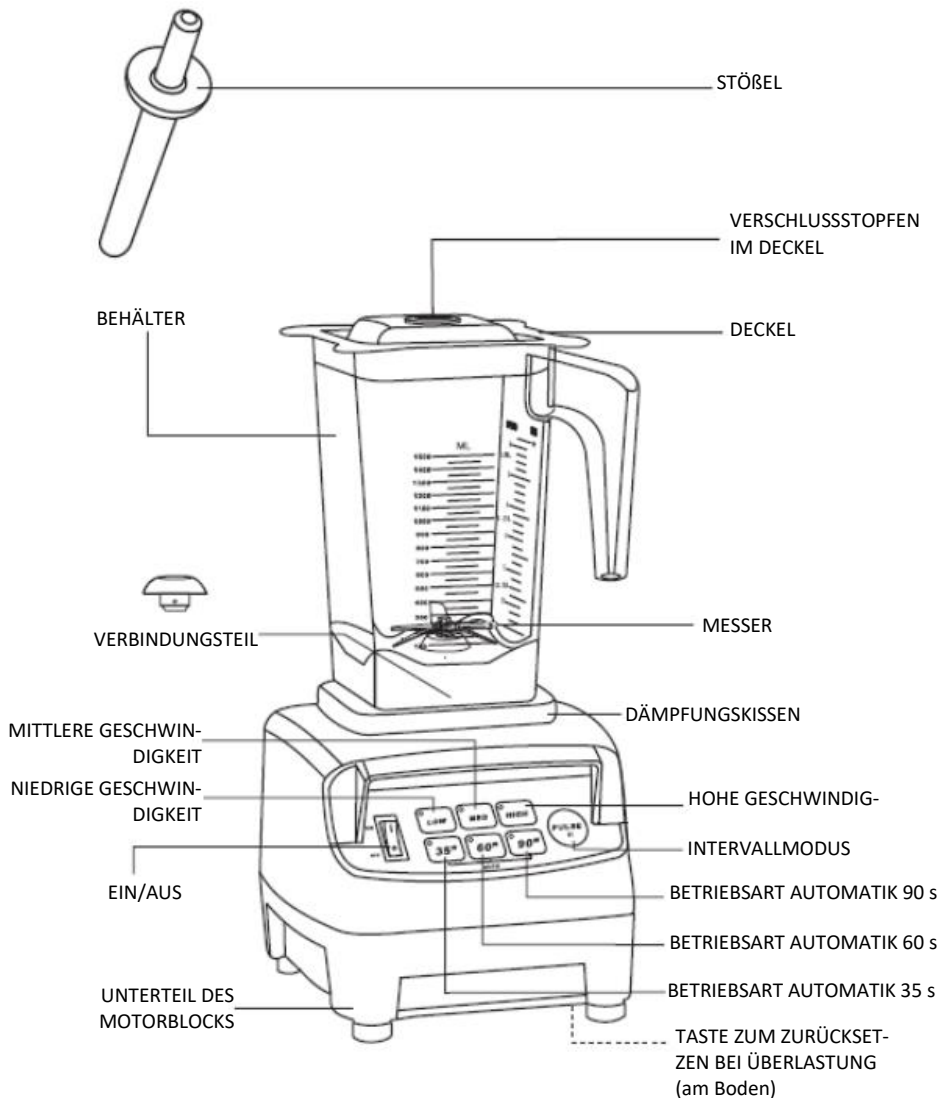


EINLEITUNG

Sie haben ein Profigerät erworben. Bevor Sie die Arbeit damit beginnen, machen Sie sich unbedingt mit dem vorliegenden Handbuch vertraut und bewahren Sie dieses während der gesamten Betriebsdauer des Gerätes auf.

! Dieses Gerät ist für die Verwendung in gastronomischen Einrichtungen bestimmt.

HAUPTTEILE UND KOMPONENTEN



SCHNELLSTART

1. Schließen Sie die Stromversorgung an.
2. Netzschalter in die Position "Ein" stellen.
3. Benötigte Menge an Lebensmitteln in den Behälter des Mixers geben und diesen auf das Dämpfungskissen stellen. Sicherstellen, dass der Behälter sicher aufgestellt ist und der obere Deckel gut und dicht befestigt ist.
4. **Manuelle Betriebsarten:** Gewünschten Modus HIGH (schnell), MED (mittelschnell), LOW (langsam) für den dauerhaften Betrieb des Gerätes mit voreingestellter Drehgeschwindigkeit des Messers auswählen. Der Intervallmodus PULSE funktioniert beim Gedrückthalten der Taste und entspricht der maximalen Drehgeschwindigkeit des Messers.
5. **Automatische Betriebsarten:** Taste 35", 60" oder 90" drücken, um den Betrieb des Mixers für 35, 60 oder 90 Sekunden mit anschließendem Stopp auszuwählen. Die automatischen Betriebsarten funktionieren mit veränderlicher Geschwindigkeit und zeitlicher Voreinstellung. Diese Betriebsarten eignen ausgezeichnet für die schnelle Zubereitung von Smoothies oder Getränken mit Eis, die sehr beliebt sind.
6. Während des Betriebs des Mixers leuchtet die rote LED und am Ende des Zubereitungszyklus ertönt ein längeres akustisches Signal.

TIPP: Zum Stoppen bzw. Unterbrechen eines Zyklus eine beliebige Taste drücken.

HINWEISE FÜR DEN UMGANG MIT DEM GERÄT

1. Das Gerät auf einer ebenen horizontalen Fläche aufstellen.
 2. Den Mixer nie mit einem leeren Behälter einschalten.
 3. Der Behälter darf während des Betriebs des Mixers nicht abgenommen werden.
 4. Den Mixer nie ohne Behälter einschalten.
 5. Achten Sie darauf, dass das Dämpfungskissen immer trocken und sauber ist. Feuchtigkeitstropfen auf der Oberfläche des Kissens könnten in das Innere des Gerätes eindringen, was zu dessen Ausfall führt!
 6. Vor dem Einschalten sicherstellen, dass der Behälter sicher auf dem Gehäuse steht und festen Kontakt im Verbindungsteil hat.
- Bei der Zerkleinerung von Eis immer etwas Wasser dazugeben.

REINIGUNG

Achtung: Vor der Reinigung ist das Gerät stromlos zu schalten!

1. Eine geringe Menge warmes Wasser und Reinigungsmittel in den Behälter füllen. Den Deckel dicht verschließen und den Mixer für ca. 10 Sekunden einschalten. Den Behälter entleeren, mit sauberem Wasser spülen und umgedreht trocknen lassen.

Reinigen Sie den Behälter innen nicht von Hand, wenn nicht zuvor das Messer abgenommen wurde.

2. Zur Demontage des Messers reicht es aus, den Haltering auf dem Boden des Behälters mit einem speziellen Schlüssel im Uhrzeigersinn zu drehen.
3. Zur Reinigung des Unterteils des Mixers ein leicht feuchtes Tuch verwenden. Den Motorblock nie unter Wasser tauchen!

4. Zur Verlängerung der Nutzungsdauer der Schneideinheit den Behälter nicht unter Wasser tauchen oder darin Flüssigkeit für längere Zeit stehen lassen. Das Befolgen dieses Hinweises verhindert die Korrosion des Lagers, indem die Dauer des Kontakts mit Wasser auf ein Minimum reduziert wird.

FEHLERBESEITIGUNG

Achtung: Vor der Inspektion und Fehlersuche Gerät vom Stromnetz trennen!

- 1) Dieses Gerät ist mit einem Überlastschuttschalter ausgestattet, der sich unten am Gehäusesockel befindet. Bei Überlastung des Motors wird die Stromversorgung automatisch unterbrochen. Überprüfen Sie bitte den Behälter des Mixers auf Gegenstände oder Zutaten, die das Messer blockieren könnten, und entfernen Sie diese. Danach den Überlastschalter drücken, um den normalen Betriebszustand wieder herzustellen.
- 2) Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel fest an das Gerät angeschlossen ist.
- 3) Konnte die Störung nicht beseitigt werden, kontaktieren Sie bitte den Kundenservice.

SICHERHEIT

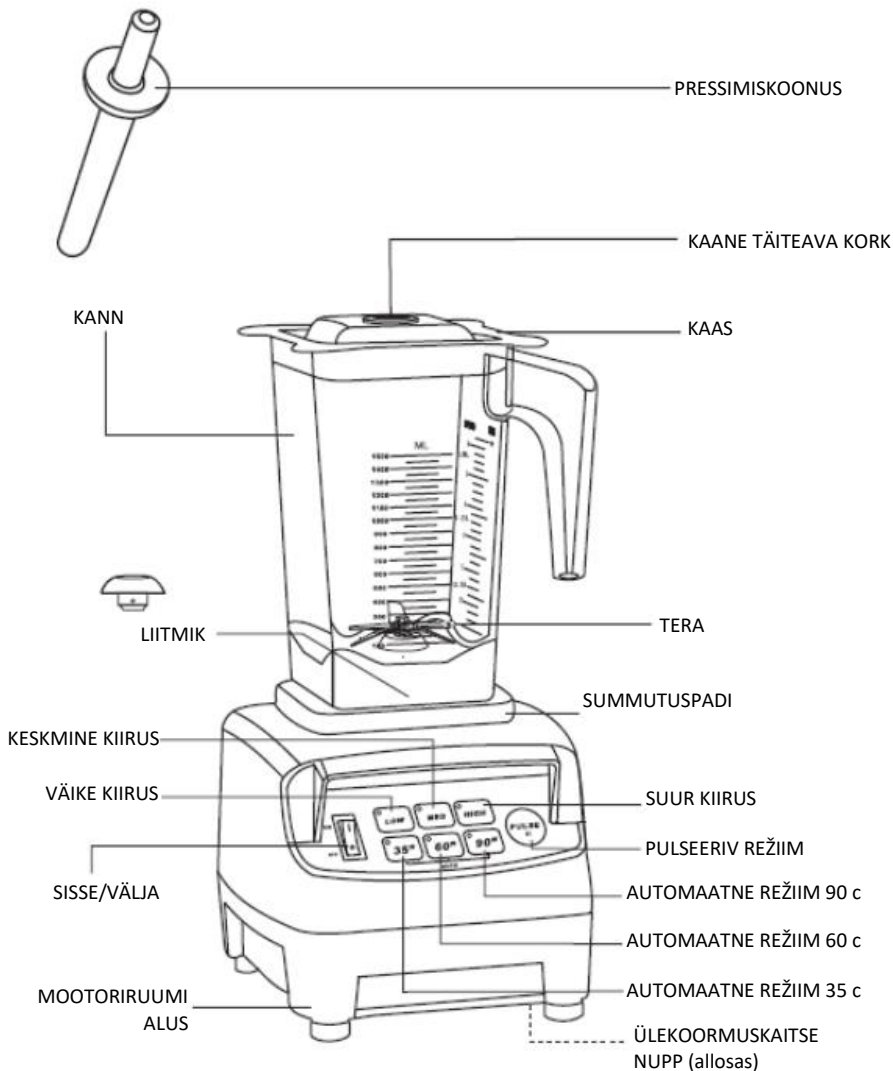
1. Enthält der Mixer heiße Zutaten bzw. Flüssigkeiten, darf der Behälter höchstens mit 750 ml gefüllt sein und der Verschlussstopfen in der Deckelöffnung muss abgenommen werden, um den Dampfaustritt zu ermöglichen. Mit der Zerkleinerung und Vermischung der Lebensmittel sollte bei niedriger Geschwindigkeit begonnen werden.
2. Vor dem Zerlegen und Reinigen muss das Gerät stromlos geschaltet werden.
3. Rotierende Teile dürfen nicht berührt werden.
4. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch im Freien geeignet.
5. Das Gerät darf nur mit aufgesetztem Deckel verwendet werden.
6. Zu viel Zeit für die Vermischung/Zerkleinerung führt zur Erwärmung des Gemisches im Mixer.
7. Beim Einsetzen des Behälters jedes Mal dessen gute Verbindung mit dem Gehäuse des Mixers kontrollieren.
8. Lassen Sie das laufende Gerät nie unbeaufsichtigt.

SISSEJUHATUS

Olete ostnud professionaalse töövahendi. Enne selle kasutamist peaksite lugema seda sertifikaati ja sellest aru saama. Hoidke see seadme tööea jooksul alles.

! See seade on ette nähtud kasutamiseks toidlustusasutustes.

PEAMISED OSAD JA KOMPONENDID



KIIRJUHEND

1. Ühendage toiteallikas.
2. Lülitage lüliti asendisse SEES.
3. Pange vajalik kogus toodet kannmikseri kannu ja asetage see summutuspadjale. Veenduge, et kann oleks korralikult paigaldatud ja sellel oleks kaas tihedalt peal.
4. **Käsitsi režiimid.** Valige seadme töötamiseks sobiva tera pöörlemiskiirusega eelseadistatud režiim – SUUR, KESKMINE, MADAL. PULSEERIVA režiimi sisselülitamiseks hoidke nuppu all; see vastab tera maksimaalsele pöörlemiskiirusele.
5. **Automaatsed režiimid.** Vajutage nuppe 35", 60" või 90", et valida 35-, 60- või 90-sekundi-line tööaeg, mille järel masin seiskub. Automaatsetel režiimidel on muutuv pöörlemiskiirus ja eelseadistatud tööaeg. Need režiimid sobivad ideaalselt smuutide või jääjookide kiireks valmistamiseks.
6. Kannmikseri töötamise ajal põleb punane LED-tuli ja töötlemistsüklil lõpeb pika helisignaali.

NÄPUNÄIDE. Tsükli peatamiseks või katkestamiseks piisab mis tahes nupu vajutamisest.

KASUTUSJUHEND

1. Kasutage seadet tasasel horisontaalsel pinnal.
 2. Ärge kunagi lülitage kannmikserit sisse, kui selle kann on tühi.
 3. Kannmikseri töötamise ajal ei tohi kannu eemaldada.
 4. Ärge kunagi lülitage kannmikserit sisse, kui selle kann ei ole paigas.
 5. Veenduge, et summutuspadi oleks alati kuiv ja puhas. Padja pinnal olev niiskus võib tungida seadmesse ja põhjustada rikke!
 6. Enne seadme sisselülitamist veenduge, et kann oleks seadmele õigesti paigaldatud ja liitmikuga korralikult ühendatud.
- Jää purustamisel lisage alati natuke vett.

PUHASTAMINE

Tähelepanu. Enne puhastamist lülitage seade välja!

1. Valage väike kogus sooja vett puhastusvahendiga kannmikseri kannu. Sulgege tihedalt kaas ja lülitage kannmikser umbes 10 sekundiks sisse. Tühjendage kann, loputage seda puhta veega ja jätke see tagurpidi asendisse kuivama.

Ärge puhastage kannu sisemust käsitsi, kui tera ei ole eemaldatud.

2. Tera eemaldamiseks keerake kannu põhjas olevat kinnitusrõngast spetsiaalse võtmega päripäeva.
3. Kannmikseri aluse puhastamiseks kasutage niisket lappi. Mootorit ei tohi kunagi vees leotada!
4. Terakoostu kasutusea pikendamiseks ärge leotage kannu vees ega jätke sellesse pikaks ajaks vedelikke. Veega kokkupuutumise aja vähendamine ennetab laagri korrosiooni.

TÕRKEOTSING

Tähelepanu. Enne seadme kontrollimist ja selle vigade tuvastamist eemaldage see vooluvõrgust!

- 1) Selle seadme ülekoormuskaitse lüliti paikneb aluse alaosas. Mootori ülekoormuse korral katkestatakse toitepinge automaatselt. Kontrollige, et kannmikseri kannus ei oleks võõrkehi või koostisosi, mis võivad takistada tera tööd, ja eemaldage need. Seejärel vajutage ülekoormuse lüliti, et viia seade uuesti tööseisundisse.
- 2) Veenduge, et toitekaabel oleks kannmikseri külge korralikult ühendatud.
- 3) Kui tõrkeotsing ebaõnnestub, pöörduge probleemiga volitatud teeninduskeskusesse.

OHUTUS

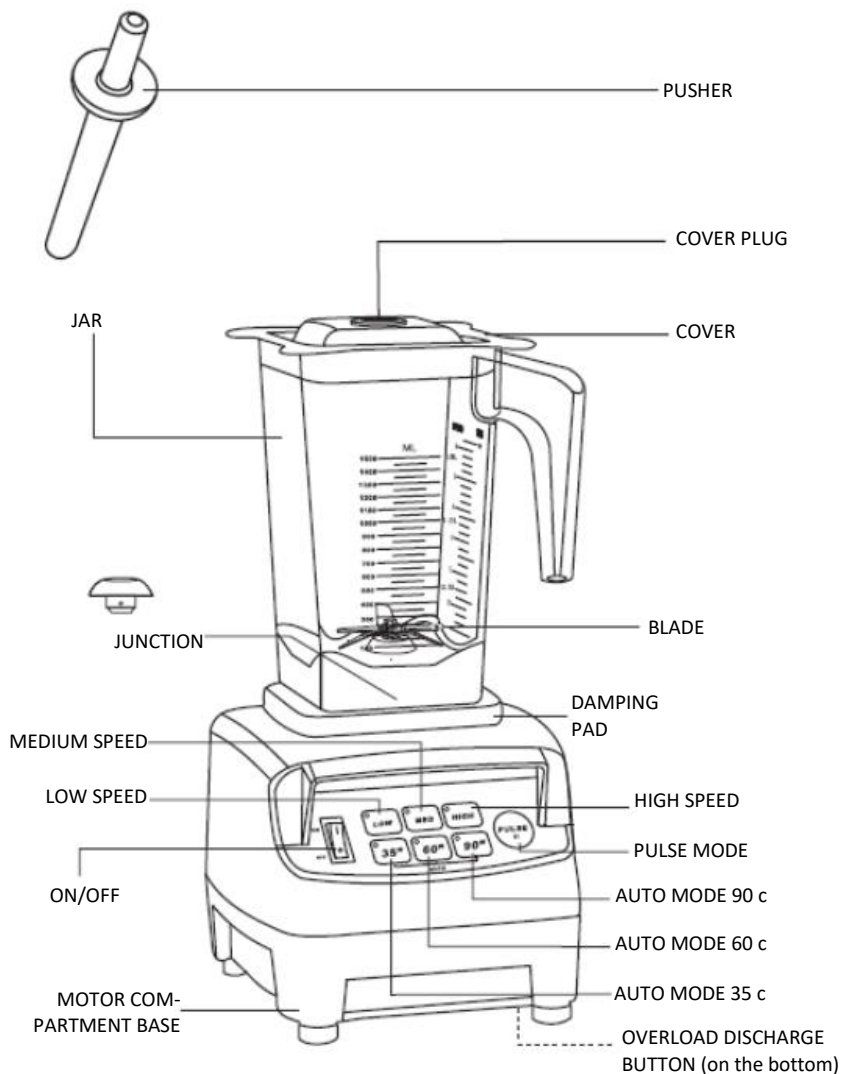
1. Kui töötlete kannmikseris kuumi koostisosi ja vedelikke, tohib kannu täita maksimaalselt 750 ml ulatuses ning kork peab olema avalt eemaldatud, et aur välja pääseks. Soovitav on alustada toidu purustamist ja segamist kõige väiksemal kiirusel.
2. Enne lahtivõtmist ja puhastamist tuleb seade välja lülitada.
3. Liikuvate osade puutumine on keelatud.
4. Seade ei ole mõeldud kasutamiseks välitingimustes.
5. Kasutage seadet ainult kaanega.
6. Pikem segamis-/purustamisaeg võib põhjustada kannmikseris oleva segu soojenemist.
7. Iga kord kui paigaldate kannu, kontrollige selle kontakti alusega.
8. Ärge kunagi jätke töötavat seadet järelevalveta.

INTRODUCTION

You have purchased a piece of professional equipment. Prior to commencing operation, you should read and understand this Certificate and keep it throughout service life of the equipment.

! This equipment is intended for use at public catering facilities.

MAIN PARTS AND COMPONENTS



QUICK START

1. Connect the power supply.
2. Put the switch in the ON position.
3. Put the required quantity of product into the blender jar and place it on the damping pad. Make sure that the jar is properly placed and the cover is tightly fixed in its upper part.
4. **Manual modes:** select the required mode — HIGH, MED, LOW — for the continued operation of the equipment with the pre-set blade rotation speed. PULSE mode is turned on with the button pressed and held; it corresponds to the maximal rotation speed of the blade.
5. **Automatic modes:** press 35", 60" or 90" button to select the blender operation for 35, 60 or 90 seconds with subsequent stop. Automatic modes have the variable rotation speed and preset operation time. These modes are ideal for fast preparation of smoothies or ice drinks being the most popular.
6. In the course of the blender operation, the red LED light is on, and the processing cycle completes with a long sound signal.

TIP: to stop or interrupt any cycle, it is enough to press any button.

OPERATION INSTRUCTIONS

1. Use the equipment on a flat horizontal surface.
 2. Never turn on the blender while its jar is empty.
 3. The jar may not be removed while the blender is operating.
 4. Never turn on the blender while the jar is not in place.
 5. Make sure the damping pad is dry and clean at all times. Moisture drops on the pad surface can penetrate to the equipment, which will result in its failure!
 6. Before turning on the equipment, make sure the jar is properly installed on the equipment and is well coupled with the junction area.
- Always add a bit of water when grinding ice.

CLEANING

Attention: power off the equipment prior to cleaning!

1. Pour a small quantity of warm water with detergent into the blender jar. Close the cover tightly and turn the blender on for about 10 seconds. Empty the jar, rinse it with clean water and leave it upside down to dry.

Do not clean the jar inside manually if the blade has not been removed.

2. To remove the blade, turn the clamping ring on the jar bottom clockwise with the special key.
3. Use damp cloth to clean the blender base. Never immerse the motor unit into water!
4. To extend the service life of the blade assembly, do not immerse the jar into water and do not leave it with liquids for a long time. This will prevent corrosion of the bearing by minimizing the time of its contact with water.

TROUBLESHOOTING

Attention: before inspecting the equipment and identifying its faults, disconnect it from the power mains!

- 1) This equipment has the overload protection switch in the bottom part of the base. Power supply is automatically interrupted in case of the motor overload. Please check the blender jar for foreign objects or ingredients that might hinder the blade's operation, and remove them. Next, press the overload switch to return the equipment into the operating condition.
- 2) Make sure the power cable is properly connected to the blender.
- 3) If troubleshooting fails, address the problem the authorized service center.

SAFETY

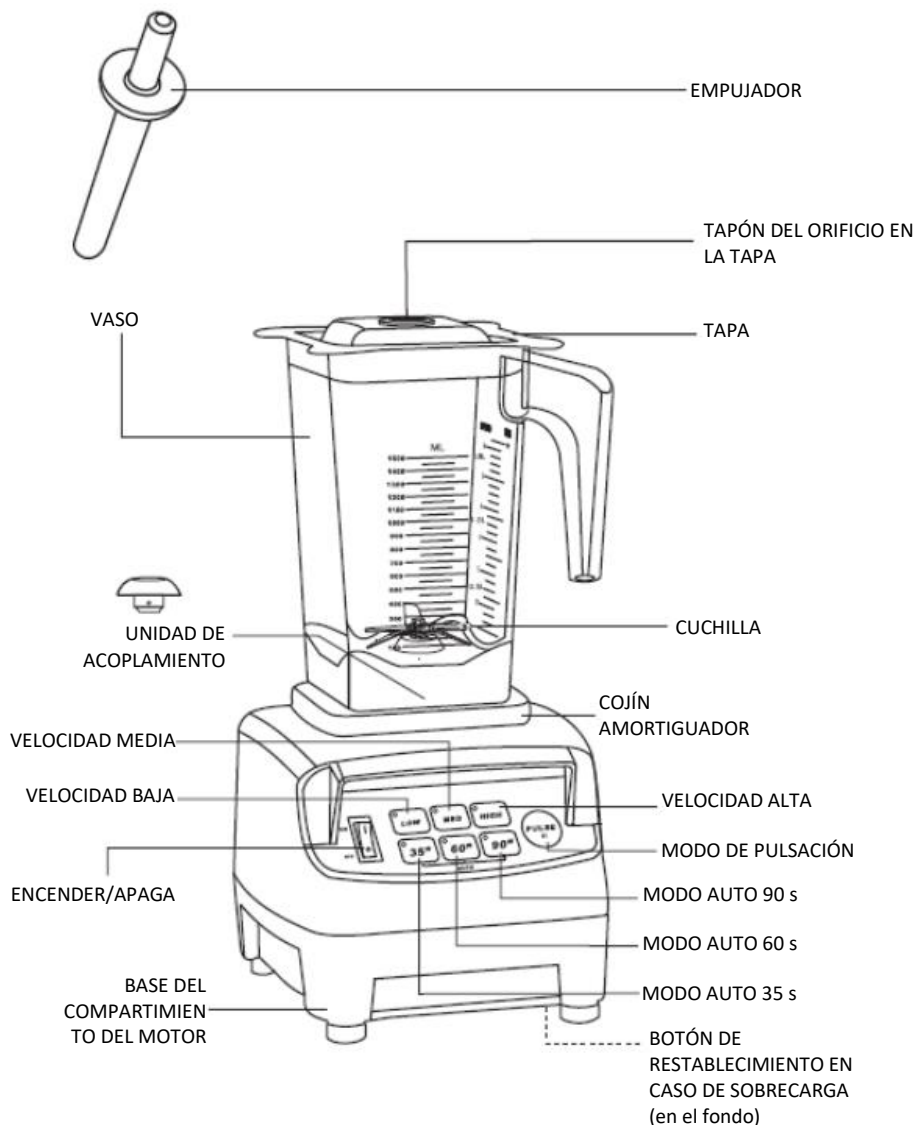
1. In case there are hot ingredients and liquids in the blender, the jar shall be filled at 750 ml maximum, the plug shall be removed from the opening not to obstruct the steam bleeding. It is recommended to start food grinding and mixing at the lowest speed.
2. The equipment shall be powered off prior to disassembly and cleaning.
3. Touching the motion parts is prohibited.
4. The equipment is not intended for outdoor use.
5. Use the equipment with the cover only.
6. Extended mixing/grinding time may result in mix warming in the blender.
7. Every time installing the jar check its contact with the base.
8. Never leave the operating equipment unattended.

INTRODUCCIÓN

Acaba de adquirir un equipo profesional. Antes de operarlo, asegúrese de leer esta Ficha Técnica y consérvela durante todo el periodo de vida útil del equipo.

! Este equipo está diseñado para ser utilizado en establecimientos de restauración.

PRINCIPALES UNIDADES Y COMPONENTES



ARRANQUE RÁPIDO

1. Conecte la fuente de alimentación.
2. Gire el interruptor de encendido a la posición "Encendido".
3. Coloque la cantidad necesaria de alimentos en el vaso de la licuadora y colóquelo sobre el cojín amortiguador. Asegúrese de que el vaso esté bien instalado y de que la tapa esté bien sujeta en su parte superior.
4. **Modos manuales:** seleccione el modo deseado HIGH (rápido), MED (medio), LOW (bajo) para un funcionamiento continuo del dispositivo con los ajustes predeterminados de velocidad de rotación de la cuchilla. El modo de pulsación PULSE funciona cuando el botón se mantiene presionado y corresponde a la velocidad máxima de rotación de la cuchilla.
5. **Modos automáticos:** presione el botón 35 ", 60 " o 90 " para seleccionar el modo de operación de la licuadora durante 35, 60 o 90 segundos y su parada ulterior. Los modos automáticos funcionan a velocidades variables y están predeterminados por el tiempo de operación. Estos modos son ideales para preparar licuados o bebidas con hielo, que son los más populares.
6. Durante el funcionamiento de la licuadora, la luz LED roja se enciende, y al final del ciclo de preparación sonará un pitido largo.

CONSEJO ÚTIL: para detener o interrumpir cualquier ciclo, simplemente presione cualquier botón.

INSTRUCCIONES PARA OPERAR EL DISPOSITIVO

1. Utilice el dispositivo sobre una superficie plana horizontal.
 2. Nunca encienda la licuadora con el vaso vacío.
 3. No retire el vaso mientras la licuadora esté funcionando.
 4. Nunca encienda la licuadora si el vaso no está instalado.
 5. Mantenga el cojín amortiguador siempre seco y limpio. ¡Las gotas de humedad en la superficie del cojín pueden ingresar en el dispositivo, lo que provocará su falla!
 6. Antes de encender, asegúrese de que el vaso esté bien instalado en el dispositivo y tenga un contacto fiable en la unidad de acoplamiento.
- Siempre añada un poco de agua al triturar hielo.

LIMPIEZA

Atención: ¡Antes de limpiar el dispositivo debe desconectarlo de la red eléctrica!

1. Vierta un poco de agua tibia con una pequeña cantidad de detergente en el vaso de la licuadora. Cierre bien la tapa y encienda la licuadora durante unos 10 segundos. Vacíe el vaso, enjuáguelo con agua limpia y déjelo secar boca abajo.

No se permite limpiar el interior del vidrio con las manos, a menos que la cuchilla haya sido retirada antes.

2. Para quitar la cuchilla es suficiente girar el anillo de sujeción en la parte inferior del vaso hacia la derecha con una llave especial.
3. Para limpiar la base de la licuadora, use un paño ligeramente húmedo. ¡Nunca sumerja el compartimento del motor en agua!

4. Para prolongar la vida útil del conjunto de cuchilla, no sumerja el vaso en agua ni deje líquido en él durante demasiado tiempo. Si sigue este consejo evitará la corrosión de los rodamientos, minimizando su posible contacto con el agua.

ELIMINACIÓN DE FALLAS

Atención: ¡Desenchufe el dispositivo de la red eléctrica antes de inspeccionar y solucionar fallas!

- 1) Este dispositivo está equipado con un interruptor de protección de sobrecarga en la parte inferior, en la base de la carcasa. En caso de sobrecarga del motor, la alimentación eléctrica se detiene automáticamente. Revise el vaso de la licuadora para detectar objetos o ingredientes extraños que puedan atascar la cuchilla y retírelos. A continuación, presione el interruptor de sobrecarga para devolver el dispositivo al estado de operación.
- 2) Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien conectado a la licuadora.
- 3) Si la falla persiste, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.

SEGURIDAD

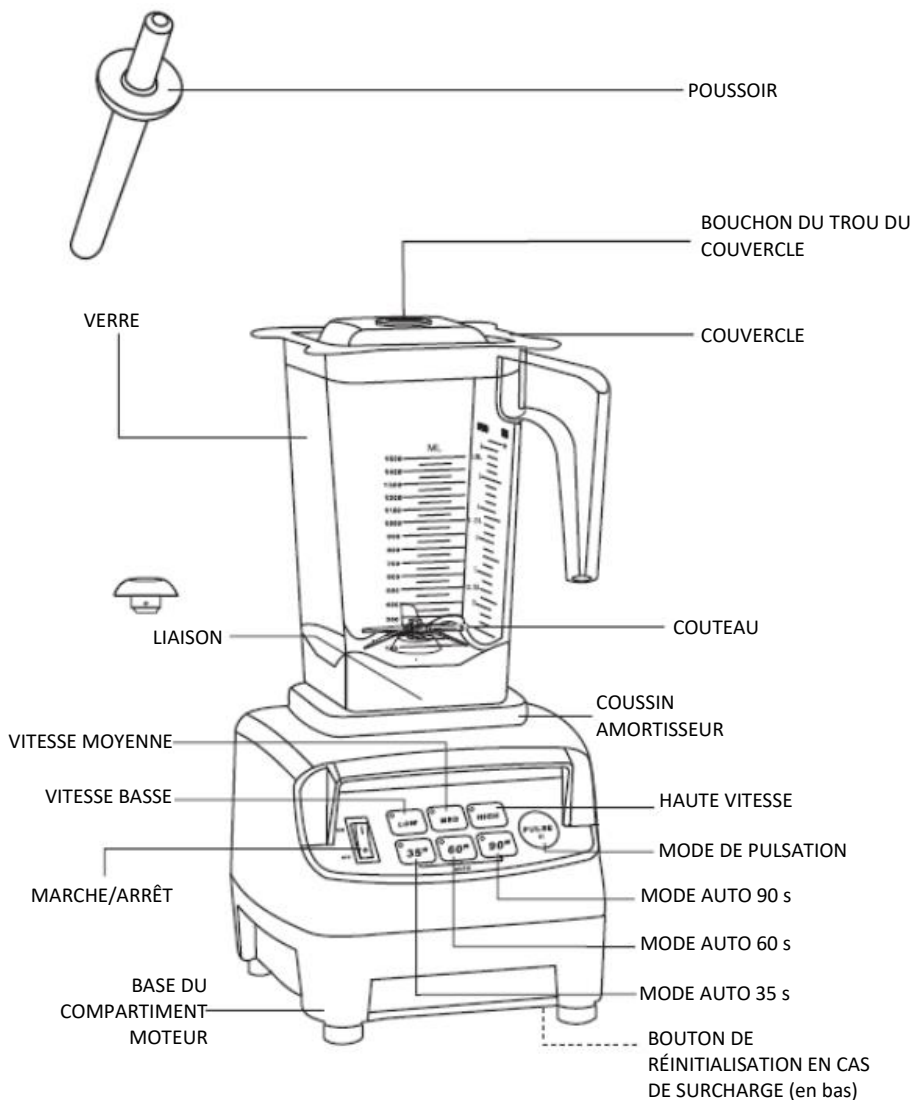
1. Si hay ingredientes calientes y líquidos en la licuadora, el vaso debe ser llenado a no más de 750 ml, el tapón del orificio en la tapa debe quitarse para no impedir el escape del vapor. La molienda y mezcla de productos se debe comenzar a la velocidad más baja.
2. Antes de desmontar y limpiar el dispositivo debe ser desconectado de la red eléctrica.
3. No se permite tocar las partes móviles.
4. El dispositivo no está diseñado para su uso al aire libre.
5. Utilice el dispositivo solo con la tapa instalada.
6. El tiempo de mezcla/molienda excesivo hace que la mezcla se sobrecaliente en la licuadora.
7. Cada vez que instale el vaso, verifique su buen acoplamiento con la carcasa del dispositivo.
8. Nunca deje el dispositivo operando sin supervisión.

INTRODUCTION

Vous avez acheté un équipement professionnel. Avant de commencer à travailler avec cet équipement, veuillez vous familiariser avec ce manuel et conservez-le pendant toute la durée d'utilisation.

! Cet équipement est destiné à être utilisé dans les établissements de restauration collective

SOUS-ENSEMBLES ET COMPOSANTS PRINCIPAUX



DÉMARRAGE RAPIDE

1. Branchez l'alimentation.
2. Tournez l'interrupteur d'alimentation sur la position « Marche ».
3. Placez la quantité requise de nourriture dans le verre du mélangeur et placez-le sur le coussin amortisseur. Assurez-vous que le verre est correctement installé et que le couvercle est bien fixé dans sa partie supérieure.
4. **Modes manuels** : sélectionnez le mode désiré HIGH (rapide), MED (moyen), LOW (bas) pour le fonctionnement en continu de l'appareil avec les réglages prédéfinis pour la vitesse de rotation du couteau. Le mode pulsation PULSE fonctionne lorsque le bouton est maintenu enfoncé et correspond à la vitesse de rotation maximale du couteau.
5. **Modes automatiques** : Appuyez sur le bouton 35 ", 60 " ou 90 " pour sélectionner le mode de fonctionnement du mélangeur pendant 35, 60 ou 90 secondes suivis d'un d'arrêt. Les modes automatiques fonctionnent à différentes vitesses préinstallées selon le temps de fonctionnement. Ces modes sont parfaits pour la préparation rapide de smoothies ou de boissons avec de la glace qui sont les plus populaires.
6. Un voyant rouge s'allume pendant que le mélangeur est en marche et un long bip sonore est émis à la fin du cycle de préparation.

BON CONSEIL : pour arrêter ou interrompre un cycle, il suffit d'appuyer simplement sur n'importe quel bouton.

INSTRUCTIONS DE TRAVAIL AVEC L'APPAREIL

1. Utilisez l'appareil sur une surface uniforme horizontale ;
 2. Ne mettez jamais le mélangeur en marche avec le verre vide.
 3. Il est interdit de retirer le verre pendant le fonctionnement du mélangeur.
 4. Ne démarrez jamais le mélangeur si le verre n'est pas installé.
 5. Veuillez à ce que le coussin amortisseur soit toujours sec et propre. Des gouttes d'humidité laissées à la surface du coussin peuvent pénétrer à l'intérieur de l'appareil ce qui entraînera sa panne !
 6. Avant de mettre en marche, assurez-vous que le verre est bien installée sur l'appareil et qu'il dispose d'un contact fiable sur l'ensemble de liaison.
- Ajoutez toujours un peu d'eau lorsque vous broyez de la glace.

NETTOYAGE

Attention : avant le nettoyage, l'appareil doit être mis hors tension !

1. Versez un peu d'eau tiède avec une petite quantité de détergent dans le verre du mélangeur. Fermez bien le couvercle et allumez le mélangeur pendant environ 10 secondes. Videz le verre, rincez-le à l'eau claire et laissez-le sécher à l'envers.

Il est interdit de nettoyer l'intérieur du verre manuellement, à moins que le couteau n'ait été retiré auparavant.

2. Pour retirer le couteau, il suffit de tourner la bague de serrage au bas du verre avec une clé spéciale dans le sens des aiguilles d'une montre.
3. Pour nettoyer la base du mélangeur, utilisez une serviette légèrement humide. Ne plongez jamais le compartiment moteur dans l'eau !

4. Pour prolonger la durée de vie du couteau, ne plongez pas le verre dans l'eau et n'y laissez pas de liquide pendant longtemps. En suivant ces conseils, vous éviterez la corrosion des roulements car réduirez au minimum leur contact potentiel avec l'eau.

DÉPANNAGE

Attention : débranchez l'appareil avant de procéder à l'inspection et au dépannage !

- 1) Cet appareil est équipé d'un commutateur de protection contre les surcharges en bas, à la base du boîtier. Lorsque le moteur est surchargé, l'alimentation s'arrête automatiquement. Vérifiez que le verre du mélangeur ne contienne pas d'objet étranger ou d'ingrédients pouvant bloquer le couteau et retirez-les si nécessaire. Ensuite, appuyez sur le commutateur de surcharge pour remettre l'appareil en état de marche.
- 2) Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien connecté au mélangeur.
- 3) Si le problème persiste, contactez un centre de service agréé.

SÉCURITÉ

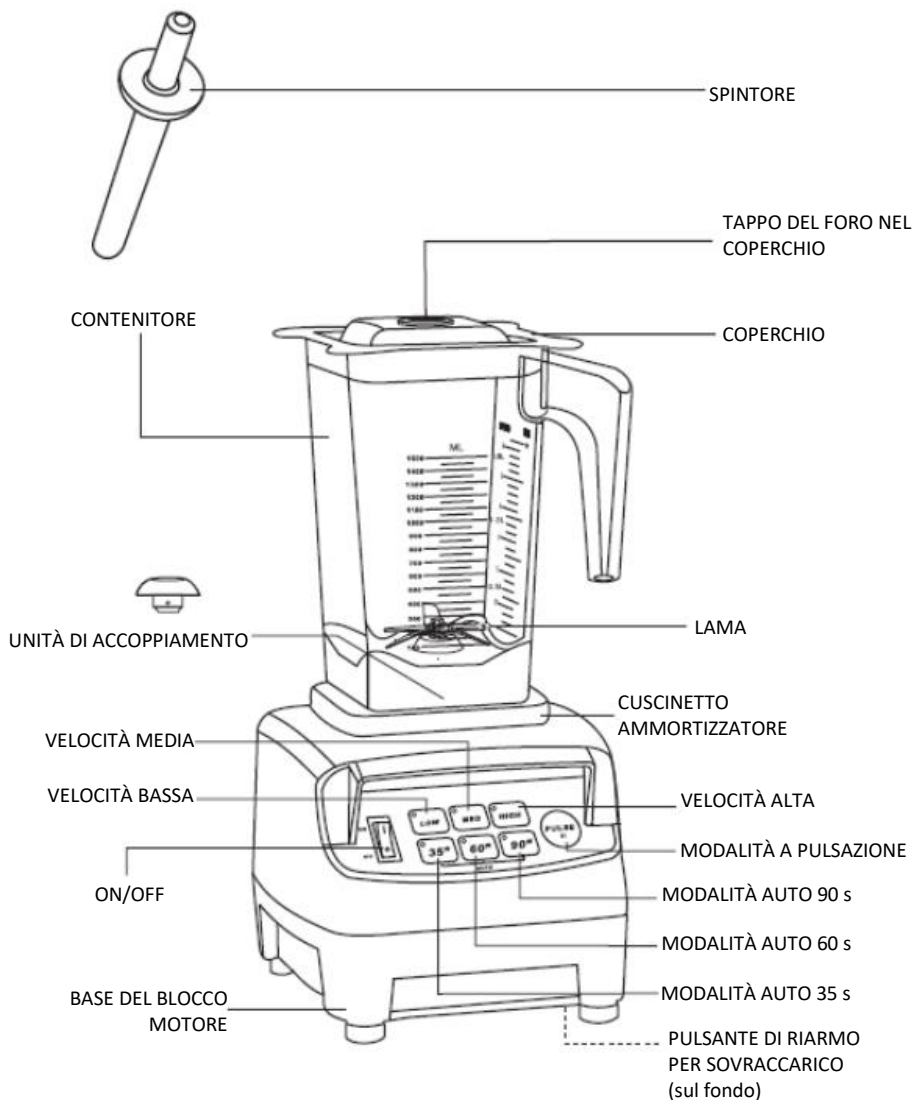
1. S'il y a des ingrédients et des liquides chauds dans le mélangeur, le verre ne doit pas être rempli à plus de 750 ml, le capuchon de l'ouverture du couvercle doit être retiré pour ne pas empêcher l'échappement de vapeur. Le broyage et le mélange des produits doivent commencer à la plus petite vitesse.
2. Avant le démontage et le nettoyage, l'appareil doit être mis hors tension.
3. Il est interdit de toucher les pièces en mouvement.
4. L'appareil n'est pas destiné à un usage à l'extérieur.
5. Utilisez l'appareil uniquement avec le couvercle installé.
6. Un temps de mélange / broyage excessif conduit à chauffer le mélange dans le mélangeur.
7. Chaque fois que vous installez le verre, vérifiez sa bonne adhérence avec le corps de l'appareil.
8. Ne laissez jamais un appareil en marche sans surveillance.

INTRODUZIONE

Avete acquistato un apparecchio professionale. Prima di iniziare a utilizzarlo, assicuratevi di leggere questa scheda tecnica e di conservarla per tutta la durata del suo impiego.

! Questo apparecchio è stato progettato per l'uso in strutture di ristorazione pubblica

UNITÀ E COMPONENTI PRINCIPALI



AVVIO RAPIDO

1. Collegare l'alimentazione.
2. Mettere l'interruttore di accensione in posizione ON.
3. Posizionare la quantità di alimenti necessaria nel contenitore del frullatore e posizionarlo sul cuscinetto ammortizzatore. Assicurarsi che il contenitore sia installato correttamente e che il coperchio sia ben fissato nella parte superiore.
4. **Modalità manuali:** selezionare la modalità desiderata HIGH (alta velocità), MED (velocità media), LOW (velocità bassa) per il funzionamento continuo dell'apparecchio con l'assetto preimpostato della velocità di rotazione della lama. La modalità a pulsazione PULSE funziona quando il pulsante viene tenuto premuto e corrisponde alla massima velocità di rotazione della lama.
5. **Modalità automatiche:** premere il pulsante 35", 60" o 90" per selezionare la modalità in cui il frullatore funziona in continuo per 35, 60 o 90 secondi e poi si ferma. Le modalità automatiche funzionano a velocità diverse e hanno il tempo di funzionamento preimpostato. Queste modalità sono ideali per frullati o bevande con ghiaccio a preparazione rapida, che sono i più richiesti.
6. Durante il funzionamento del frullatore, la luce rossa a LED si accende e alla fine del ciclo di preparazione viene emesso un lungo segnale acustico (bip).

SUGGERIMENTO: per fermare o interrompere qualsiasi ciclo basta premere qualsiasi pulsante.

ISTRUZIONI D'USO DELL'APPARECCHIO

1. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana orizzontale.
 2. Non accendere mai il frullatore con il contenitore vuoto.
 3. Non rimuovere il contenitore mentre il frullatore è in funzione.
 4. Non accendere mai il frullatore se il contenitore non è installato.
 5. Il cuscinetto ammortizzatore deve essere sempre asciutto e pulito. Le gocce di umidità rimaste sulla superficie del cuscinetto ammortizzatore possono penetrare all'interno del dispositivo, causando il suo danneggiamento!
 6. Prima di accendere l'apparecchio controllare che il contenitore sia posizionato bene e che abbia un contatto affidabile nell'unità di accoppiamento.
- Aggiungere sempre un po' d'acqua quando si macina il ghiaccio.

PULIZIA

Attenzione: prima di pulire bisogna scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente!

1. Versare dell'acqua calda con una piccola quantità di detersivo nel contenitore del frullatore. Chiudere saldamente il coperchio e accendere il frullatore per circa 10 secondi. Svuotare il contenitore, sciacquarlo con acqua pulita e lasciarlo asciugare capovolto.

È vietato pulire l'interno del contenitore con le mani, a meno che la lama non sia stata rimossa prima.

2. Per rimuovere la lama è sufficiente girare l'anello di bloccaggio sul fondo del contenitore in senso orario con una chiave speciale.

3. Per pulire la base del frullatore utilizzare un panno leggermente umido. Non immergere mai il blocco motore in acqua!
4. Per prolungare il ciclo di vita del gruppo della lama non immergere il contenitore nell'acqua e non lasciare liquido in esso per un tempo prolungato. Seguendo questo consiglio si evita la corrosione del cuscinetto, riducendo al minimo il suo potenziale contatto con l'acqua.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Attenzione: scollegare l'apparecchio dalla presa elettrica prima di ispezionarlo e risolvere i problemi!

- 1) Questo apparecchio è dotato di un interruttore di sovraccarico sul fondo del corpo. Quando il motore è sovraccarico, l'alimentazione si arresta automaticamente. Si prega di controllare il contenitore del frullatore e rimuovere eventuali oggetti estranei o ingredienti che potrebbero bloccare la lama. Quindi, premere l'interruttore di sovraccarico per ripristinare il funzionamento dell'apparecchio.
- 2) Controllare che il cavo di alimentazione sia ben collegato al frullatore.
- 3) Se il problema persiste, contattare un centro di assistenza autorizzato.

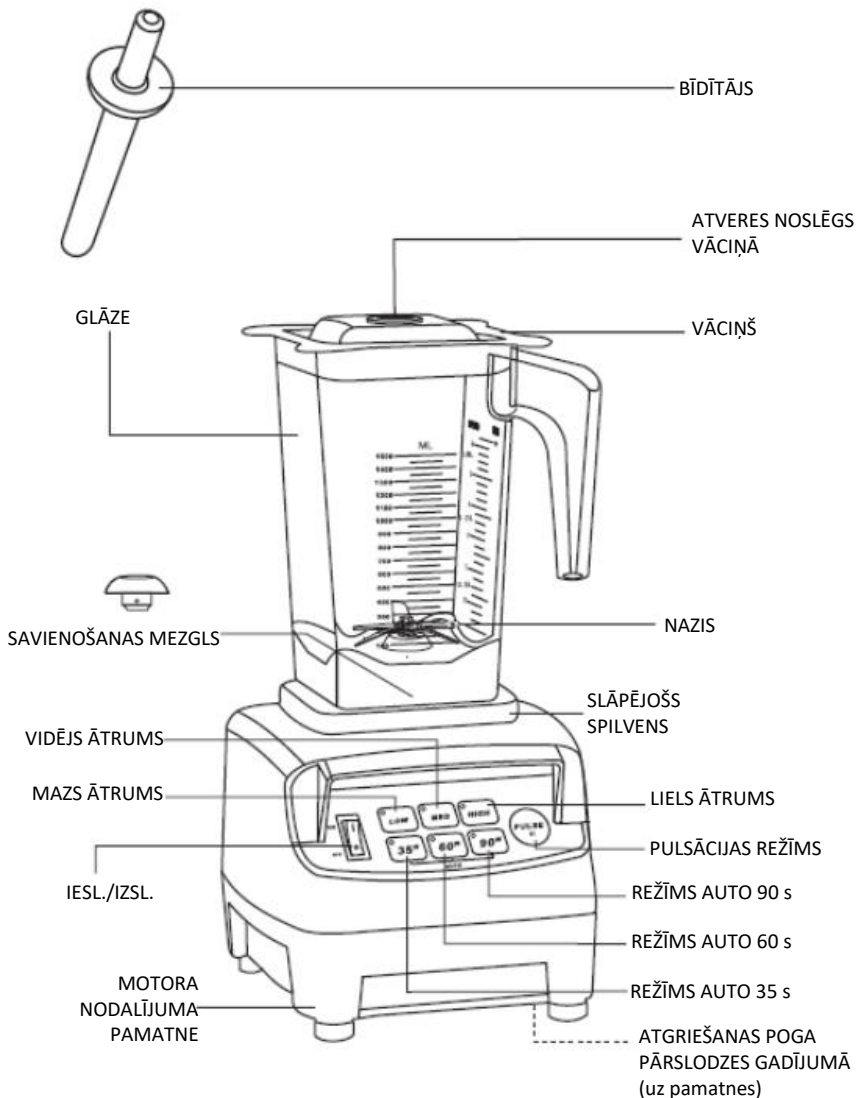
SICUREZZA

1. Se nel frullatore sono presenti ingredienti e liquidi caldi, il bicchiere non deve contenere più di 750 ml, il tappo del foro nel coperchio deve essere rimosso in modo da non impedire la fuoriuscita di vapore. Bisogna iniziare a macinare e mescolare i prodotti alla velocità minima.
2. Prima di smontare e pulire l'apparecchio bisogna scollegarlo dalla presa elettrica.
3. Non toccare le parti mobili.
4. L'apparecchio non è destinato all'uso all'aperto.
5. Utilizzare l'apparecchio solo con il coperchio installato.
6. La durata eccessiva di miscelazione/macinazione provoca il riscaldamento del contenuto del frullatore.
7. Ogni volta che si posiziona il contenitore controllare che sia accoppiato bene al corpo del frullatore.
8. Non lasciare l'apparecchio in funzione senza supervisione.

IEVADS

Jūs iegādājāties profesionālo iekārtu. Pirms tās ekspluatācijas uzsākšanas noteikti iepazīstieties ar šīs pases saturu un saglabāiet to visu ekspluatācijas laiku.

! Šī iekārta ir paredzēta izmantošanai sabiedriskās ēdināšanas uzņēmumos.

GALVENIE MEZGLI UN KOMPONENTI

ĀTRĀ PALAIŠANA

1. Pieslēdziet barošanu.
2. Barošanas slēdzi pārvietojiet pozīcijā "ieslēgts".
3. Blendera glāzē ievietojiet nepieciešamo produktu daudzumu un novietojiet to uz slāpējošā spilvena. Pārliedzinieties, ka glāze ir droši uzstādīta un vāciņš uz tās ir kārtīgi un cieši nostiprināts.
4. **Manuālie režīmi:** Ilgstošam iekārtas darbam ar iepriekš iestatītiem naža griešanās ātruma iestatījumiem izvēlieties nepieciešamo režīmu HIGH (liels ātrums), MED (vidējs ātrums), LOW (mazs ātrums). Pulsācijas režīms PULSE darbojas, turot pogu nospiegtā stāvoklī, un tas atbilst maksimālajam naža griešanās ātrumam.
5. **Automātiskie režīmi:** nospiediet pogu 35", 60" vai 90', lai izvēlētos blendera darba režīmu 35, 60 vai 90 sekundēm ar sekojošu apturēšanu. Automātiskie režīmi darbojas ar mainīgu ātrumu un tiek iepriekš iestatīti darba laikā. Šie režīmi lieliski noder ātrai smūtija vai populārāku dzērienu ar ledu pagatavošanai.
6. Blendera darba laikā ieslēdzas sarkanā gaismas diožu pagaisma, bet gatavošanas cikla beigās ir dzirdams ilgstošs skaņas signāls.

NODERĪGS PADOMS: lai apturētu vai pārtrauktu jebkuru ciklu, jānospiež jebkura poga.

NORĀDĪJUMI PAR DARBU AR IEKĀRTU

1. Izmantojiet iekārtu uz līdzenas, horizontālas virsmas.
 2. Nekādā gadījumā neieslēdziet blenderi, ja glāze ir tukša.
 3. Blendera darba laikā aizliegts noņemt glāzi.
 4. Nekādā gadījumā neieslēdziet blenderi, ja nav uzstādīta glāze.
 5. Sekojiet tam, lai slāpējošs spilvens vienmēr būtu sauss un tīrs. Ja uz spilvena virsmas tiek atstāti ūdens pilieni, tie var iekļūt iekārtā, kas izraisīs tās bojājumu.
 6. Pirms ieslēgšanas pārliedzinieties, ka glāze ir kārtīgi uzstādīta uz iekārtas korpusa un tai ir droša saķere savienošanas mezglā.
- Smalcinot ledu, vienmēr pievienojiet nedaudz ūdens.

TĪRĪŠANA

Uzmanību! Pirms tīrīšanas iekārta jāatvieno no barošanas tīkla.

1. Blendera glāzē ielejiet nedaudz silta ūdens ar nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa. Cieši noslēdziet vāciņu un ieslēdziet blenderi uz aptuveni 10 sekundēm. Iztukšojiet glāzi, izskalojiet to ar tīru ūdeni un ļaujiet tam nožūt apgrieztā veidā.

Aizliegts veikt glāzes iekšpusē tīrīšanu ar rokām, ja līdz tam nav izņemts nazis.

2. Lai izņemtu nazi, ar speciālu atslēgu pulksteņrādītāja kustības virzienā jāpagriež spīlsgredzens, kas atrodas glāzes dibenā.
3. Blendera pamatnes tīrīšanai izmantojiet nedaudz samitrinātu salveti. Nekādā gadījumā neiegremdējiet motora nodalījumu ūdenī!
4. Lai pagarinātu naža saliekamās konstrukcijas kalpošanas laiku, neiegremdējiet glāzi ūdenī vai neatstājiet tajā šķidrumu uz ilgu laiku. Šī nosacījuma ievērošana neļaus korodēt gultnim, līdz minimuma samazinot tā iespējamo saskari ar ūdeni.

DEFEKTU LIKVIDĒŠANA

Uzmanību! Pirms apskates un defektu meklēšanas atslēdziet iekārtu no barošanas tīkla.

- 1) Šī iekārta ir aprīkota ar aizsardzības pret pārslodzi slēdzi, kas atrodas uz korpusa pamatnes. Motora pārslodzes gadījumā barošanas padeve automātiski tiek pārtraukta. Lūdzu, pārbaudiet, vai blendera glāzē nav nepiederošu priekšmetu vai sastāvdaļu, kas var nobloķēt nazi, un izņemiet tos. Pēc tam nospiediet pārslodzes slēdzi iekārtas atgriešanai darba stāvoklī.
- 2) Pārliedzinieties, ka barošanas vads ir kārtīgi pievienots blenderim.
- 3) Ja neizdodas likvidēt defektu, vērsieties pie autorizēta servisa centra.

DROŠĪBA

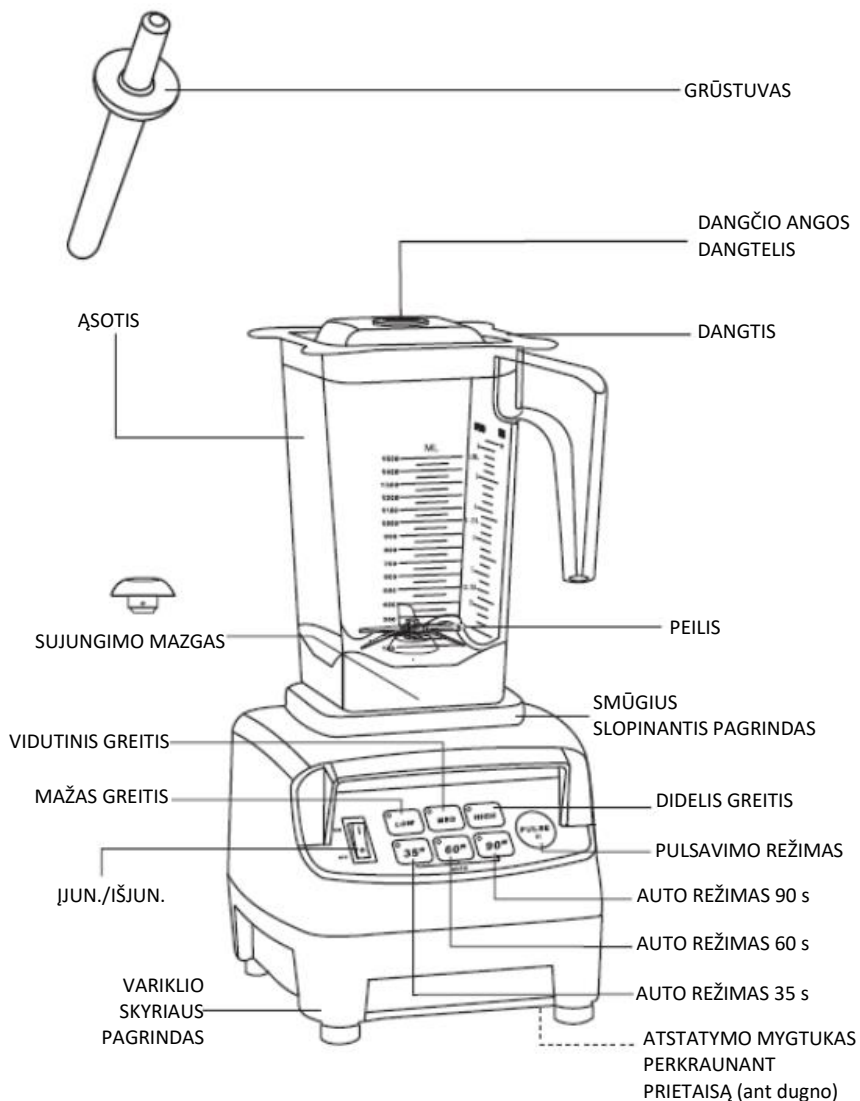
1. Ja blenderī atrodas karstas sastāvdaļas un šķidrumi, glāzē jāiepilda ne vairāk kā 750 ml, jānoņem noslēgs no vāciņa, lai netraucētu tvaika izplūdei. Produktu smalcināšana un maisīšana jāveic, sākot ar vismazāko ātrumu.
2. Pirms izjaukšanas un tīrīšanas iekārta jāatvieno no barošanas tīkla.
3. Aizliegts pieskarties kustīgajām daļām.
4. Iekārta nav paredzēta izmantošanai ārpus telpām.
5. Izmantojiet iekārtu tikai ar uzstādītu vāciņu.
6. Pārmērīgs maisīšanas/smalcināšanas laiks izraisa maisījuma uzsilšanu blenderī.
7. Katru reizi, uzstādot glāzi, pārliedzinieties, ka tai ir laba saķere ar iekārtas korpusu.
8. Nekādā gadījumā neatstādiet darbojošos iekārtu bez uzraudzības.

IVADAS

Jūs įsigijote profesionalią įrangą. Prieš pradėdami ją eksploatuoti, būtinai perskaitykite šią instrukciją ir saugokite ją visą eksploatavimo laiką.

! Šis prietaisas skirtas naudoti visuomeninio maitinimo įstaigose

PAGRINDINIAI MAZGAI IR DETALĖS



GREITAS STARTAS

1. Įjunkite į elektros tinklą.
2. Nustatykite maitinimo jungiklį į padėtį "Įjungta".
3. Įdėkite reikiamą produktų kiekį į trintuvo ąsotį ir uždėkite ąsotį ant smūgius slopinančio pagrindo. Įsitikinkite, kad ąsotis gerai pastatytas, o ąsočio viršuje esantis dangtis gerai ir sandariai uždarytas.
4. **Rankiniu būdu nustatomi režimai:** norėdami, kad prietaisas ilgai veiktų iš anksto nustatytu ašmenų sukimosi greičiu, pasirinkite reikiamą režimą HIGH (greitas), MED (vidutinis), LOW (lėtas). Pulsavimo režimu PULSE trintuvą dirba palaikius paspaustą mygtuką. Šiame režime ašmenų sukimosi greitis yra maksimalus.
5. **Automatiniai režimai:** spustelėkite mygtukus 35", 60" arba 90", jei norite, kad trintuvą veiktų 35, 60 arba 90 sekundžių ir vėliau nustotų veikti. Automatiniuose režimuose sukimosi greitis keičiasi ir yra iš anksto nustatytas atsižvelgiant į veikimo laiką. Tokie režimai puikiai tinka greitam populiariausių plakinių arba gėrimų su ledu ruošimui.
6. Dirbant trintuvui įsijungia raudona šviesos diodų šviesa, o pasibaigus ruošimo ciklui suveikia ilgas garso signalas.

NAUDINGAS PATARIMAS: norėdami sustabdyti arba nutraukti bet kurį ciklą pakanka paspausti bet kurį mygtuką.

PRIETAISO NAUDOJIMO NURODYMAI

1. Pastatykite prietaisą ant lygaus horizontalaus paviršiaus.
2. Niekada neįjunkite trintuvo su tuščiu ąsočiu.
3. Draudžiama nuimti ąsotį veikiant trintuvui.
4. Niekada neįjunkite trintuvo, jei ąsotis nėra įstatytas į jam skirtą vietą.
5. Stebėkite, kad smūgius slopinantis pagrindas visada būtų sausas ir švarus. Drėgmės lašai nuo smūgius slopinančio pagrindo gali patekti į prietaiso vidų, ir tai gali būti prietaiso gedimo priežastimi!
6. Prieš įjungdami trintuvą įsitikinkite, kad ąsotis tinkamai pastatytas ant prietaiso korpuso ir gerai kontaktuoja sujungimo mazge. Smulkindami ledą visada įpilkite nedidelį kiekį vandens.

VALYMAS

Dėmesio: prieš valydami prietaisą išjunkite jį iš elektros tinklo!

1. Įpilkite į trintuvo ąsotį nedidelį šilto vandens ir plovimo priemonės kiekį. Sandariai uždarykite dangtį ir įjunkite trintuvą 10 sekundžių. Išpilkite iš ąsočio skystį, nuskalaukite jį švariu vandeniu ir palikite apverstą išdžiūti.

Draudžiama valyti ąsotį iš vidaus rankomis nenuėmus ašmenų.

2. Norėdami nuimti ašmenis tiesiog pasukite specialiu raktu pagal laikrodžio rodyklę užspaudimo žiedą, esantį ąsočio dugne.
3. Trintuvo pagrindą valykite lengvai drėgną servetėlę. Niekada nemirkykite variklio skyrių į vandenį!

4. Nemirkykite ąsočio į vandenį arba nelaikykite jame skysčių ilgą laiką, taip jūs prailginsite surinktos ašmenų konstrukcijos tarnavimo laiką. Laikydami šio patarimo ir sumažinus galimą gūolio sąlytį su vandeniu bus išvengta jo korozijos.

GEDIMŲ ŠALINIMAS

Dėmesio: prieš apžiūrėdami prietaisą ir ieškodami gedimus išjunkite jį iš elektros maitinimo tinklo!

- 1) Šio prietaiso korpuso pagrindo apačioje yra apsaugos nuo perkrovos jungiklis. Variklio perkrovos atveju elektros maitinimo tiekimas automatiškai nutraukiamas. Prašome patikrinti ar trintuvo ąsotyje nėra pašalinių daiktų ar maisto produktų, kurie galėjo sustabdyti ašmenis, ir ištraukite juos. Po to paspauskite atstatymo jungiklį, kad sugrąžinti prietaisą į darbinę padėtį.
- 2) Įsitikinkite, kad elektros maitinimo laidas tinkamai prijungtas prie trintuvo.
- 3) Jei pašalinti gedimo nepavyko, kreipkitės į autorizuatą serviso centrą.

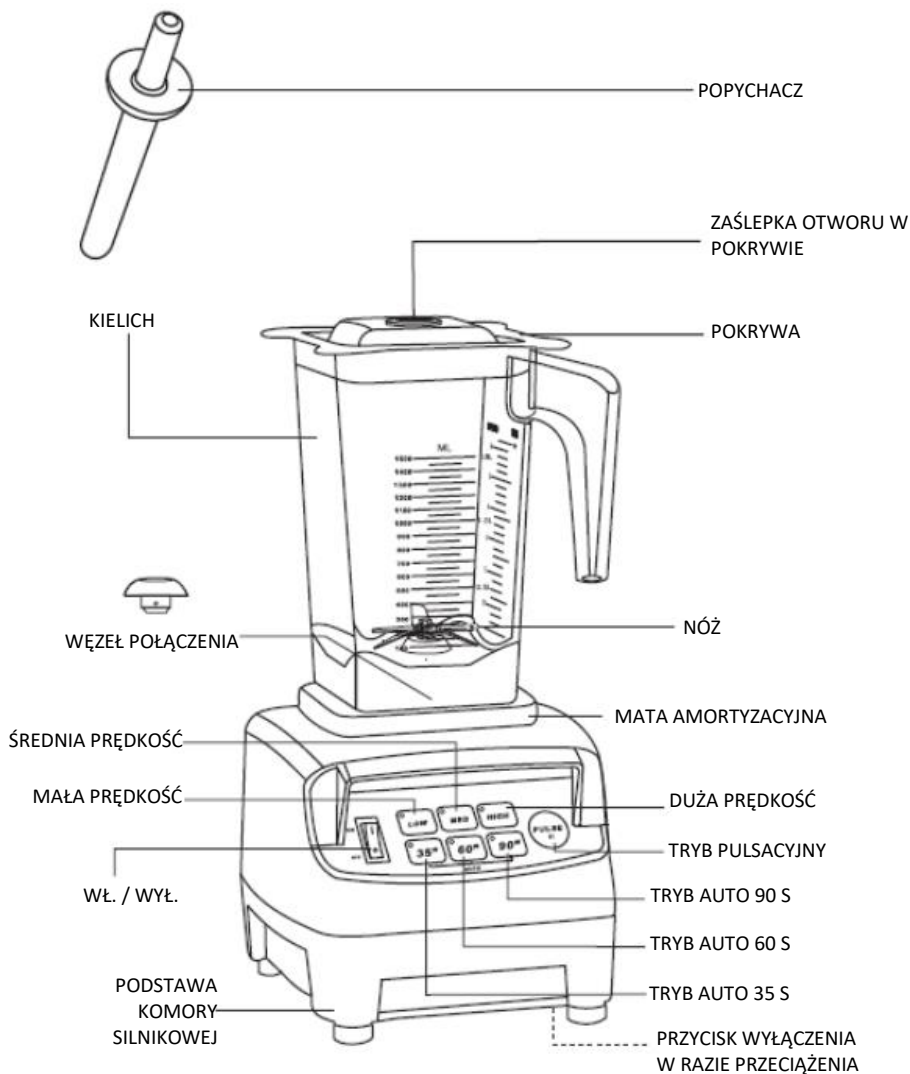
SAUGUMAS

1. Jei dedate į trintuvą karštus produktus ir skysčius, jų ąsotyje turi būti ne daugiau, kaip 750 ml, dangtelį iš dangčio angos reikia išimti, kad nebūtų kliūtis išsiskleisti garams. Pradėkite smulkinti ir maišyti produktus mažu greičiu.
2. Prieš nuimdami detales ir valdydami prietaisą išjunkite jį iš elektros tinklo.
3. Draudžiama liesti judančias dalis.
4. Prietaisas nėra skirtas naudoti atvirame ore.
5. Naudokitės prietaisu tik tuomet, kai ąsočio dangtis yra uždarytas.
6. Per ilgai maišant/smulkinant produktus, mišinys trintuve sušyla.
7. Kiekvieną kartą dedami ąsotį kontroliuokite, ar jis gerai susikibo su prietaiso korpusu.
8. Niekada nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros.

WSTĘP

Szanowny Kliencie! Nabyłeś profesjonalne urządzenie. Zanim zaczniesz korzystanie z niego, zapoznaj się z niniejszą Instrukcją i przechowuj ją przez cały okres eksploatacji.

! Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gastronomii.

GŁÓWNE WĘZŁY I ELEMENTY

SZYBKE URUCHOMIENIE

1. Podłącz zasilanie.
2. Ustaw przełącznik zasilania w pozycji "Włączono".
3. Umieść wymaganą ilość produktów w kielichu blendera i umieść go na macie tłumiącej. Upewnij się, że kielich jest ustawiony prawidłowo, a pokrywa jest dobrze i szczelnie zamocowana w górnej części.
4. **Tryby ręczne:** wybierz żądany tryb HIGH (szybki), MED (średni), LOW (wolny) dla ciągłej pracy urządzenia z wstępnie ustawioną prędkością noża. Tryb pulsacyjny PULSE działa, gdy przycisk jest wciśnięty i odpowiada maksymalnej prędkości obrotu noża.
5. **Tryby automatyczne:** Naciśnij przycisk 35", 60 "lub 90", aby wybrać tryb pracy blendera w ciągu 35, 60 lub 90 sekund i następnego zatrzymania się. Tryby automatyczne działają przy zmiennych prędkościach i są wstępnie ustawiane w zależności od czasu pracy. Tryby te doskonale nadają się do szybkiego przygotowania smoothie lub napojów z lodem, które są najbardziej popularne.
6. Podczas pracy blendera zapala się czerwona dioda LED, a pod koniec cyklu przygotowania włącza się długi sygnał dźwiękowy.

DOBRA RADA: aby zatrzymać lub przerwać dowolny cykl, wystarczy nacisnąć dowolny przycisk.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRACY Z URZĄDZENIEM

1. Używaj urządzenia ustawionego na równej poziomej powierzchni.
2. Nigdy nie włączaj blendera z pustym kielichem.
3. Nie zdejmuj kielicha, gdy blender pracuje.
4. Nigdy nie włączaj miksera, jeśli kielich nie jest zainstalowany.
5. Pamiętaj o tym, że mata zawsze powinna być suchą i czystą. Krople wilgoci pozostawione na powierzchni maty mogą się dostać do wnętrza urządzenia, co spowoduje jego awarię!
6. Przed włączeniem upewnij się, że kielich jest dobrze zainstalowany w urządzeniu i przylega do niezbędnych elementów.

Zawsze dodawaj trochę wody podczas kruszenia lodu.

CZYSZCZENIE

Ostrzeżenie: przed czyszczeniem urządzenie musi być wyłączone z zasilania!

1. Wlej trochę ciepłej wody z niewielką ilością środka myjącego do kielicha blendera. Zamknij szczelnie pokrywę i włącz mikser na około 10 sekund. Opróżnij kielich, opłucz go czystą wodą i pozostaw do wyschnięcia w pozycji odwróconej.

Zabrania się czyszczenia wnętrza kielicha rękami, chyba że nóż został wcześniej usunięty.

2. Aby usunąć nóż, wystarczy obrócić pierścień zaciskowy w dolnej części kielicha w prawo za pomocą specjalnego klucza.
3. Aby wyczyścić podstawę blendera użyj lekko wilgotnej szmatki. Nigdy nie zanurzaj komory silnika w wodzie!
4. Aby przedłużyć okres użytkowania składanej konstrukcji noża, nie zanurzaj kielicha w wodzie ani nie pozostawiaj w nim płynu przez dłuższy okres. Przestrzeganie tych zaleceń zapobiegnie korozji łożyska, sprowadzając czas potencjalny kontaktu z wodą do minimum.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**Uwaga: przed sprawdzaniem i poszukiwaniem problemów odłącz urządzenie od zasilania!**

- 1) To urządzenie jest wyposażone w przełącznik ochrony przed przeciążeniem na podstawie obudowy. Gdy silnik jest przeciążony, zasilanie zatrzymuje się automatycznie. Sprawdź kielich blendera pod kątem ciał obcych lub składników, które mogłyby zablokować w nóż i je usunąć. Następnie naciśnij przełącznik przeciążenia, aby przywrócić urządzenie do stanu roboczego.
- 2) Upewnij się, że przewód zasilający jest dobrze podłączony do blendera.
- 3) Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.

BEZPIECZEŃSTWO

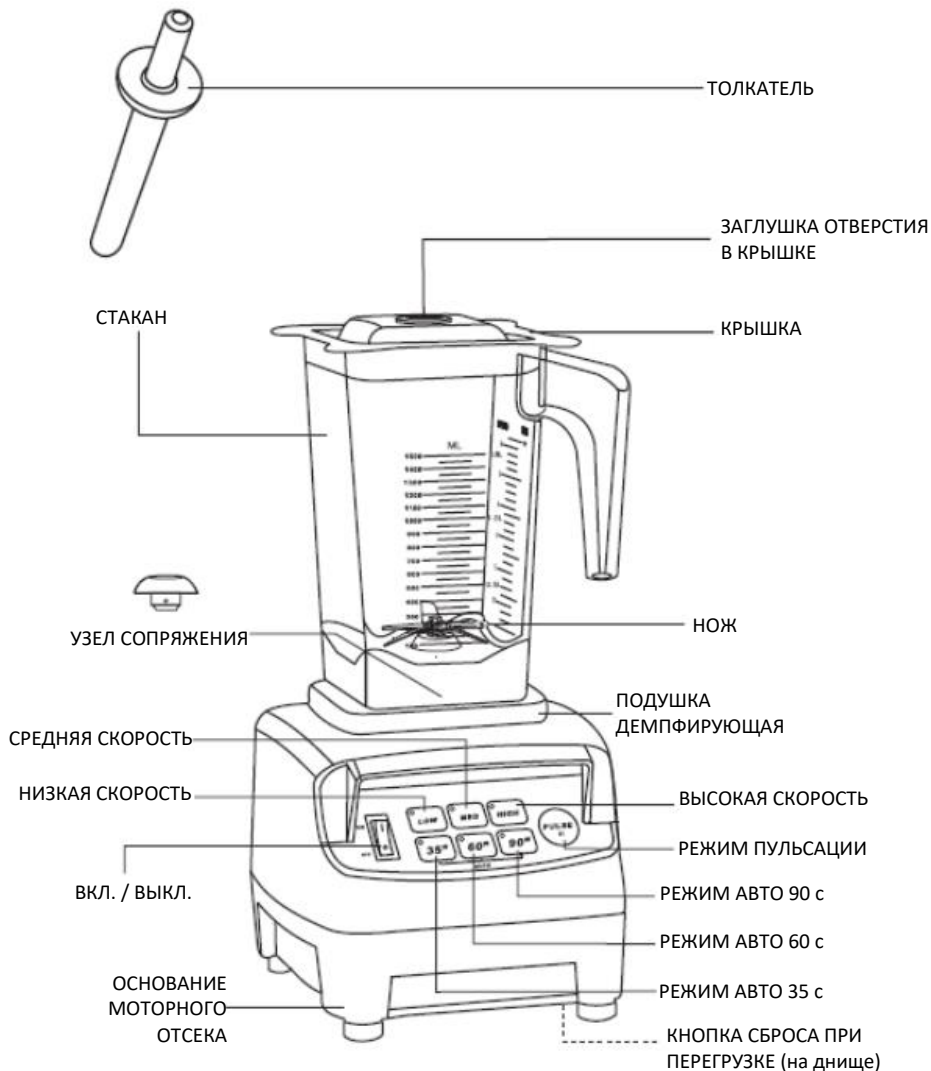
1. Jeśli w blenderze znajdują się gorące składniki i płyny, szklanka nie powinna być wypełniona więcej niż 750 ml, zaślepka otworu w pokrywie powinna zostać zdjęta, aby nie utrudniać wydalenia się pary. Rozdrabnianie i mieszanie produktów powinno rozpocząć się z najmniejszą prędkością.
2. Przed demontażem i czyszczeniem urządzenie należy odłączyć od zasilania.
3. Nie wolno dotykać części, znajdujących się w ruchu.
4. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wolnym powietrzu.
5. Używaj urządzenia wyłącznie z założoną pokrywą.
6. Nadmierny czas mieszania / rozdrabniania prowadzi do podgrzania mieszaniny w blenderze.
7. Za każdym razem, gdy ustawiasz kielich, sprawdź jego odpowiednie połączenie z korpusem urządzenia.
8. Nigdy nie zostawiaj działającego urządzenia bez nadzoru.

ВВЕДЕНИЕ

Вы приобрели профессиональное оборудование. Прежде чем Вы приступите к работе с ним, обязательно ознакомьтесь с настоящим Паспортом и сохраняйте его в течение всего срока эксплуатации.

! Данное оборудование предназначено для использования на предприятиях общественного питания

ОСНОВНЫЕ УЗЛЫ И КОМПОНЕНТЫ



БЫСТРЫЙ ЗАПУСК

1. Подключите питание.
2. Переведите переключатель питания в положение «Включено».
3. Поместите необходимое количество продуктов в стакан блендера и установите его на демпферной подушке. Убедитесь, что стакан надежно установлен, а крышка хорошо и плотно закреплена в его верхней части.
4. **Ручные режимы:** выберите необходимый режим HIGH (быстрый), MED (средний), LOW (низкий) для продолжительной работы устройства с предустановленными настройками скорости вращения ножа. Режим пульсации PULSE работает при удержании кнопки в нажатом положении и соответствует максимальной скорости вращения ножа.
5. **Автоматические режимы:** нажмите кнопку 35", 60" или 90" для выбора режима работы блендера в течение 35, 60 или 90 секунд и последующей остановки. Автоматические режимы работают с меняющейся скоростью и предустановлены по времени работы. Данные режимы прекрасно подходят для быстрого приготовления смузи или напитков со льдом, являющихся наиболее популярными.
6. Во время работы блендера включается красная светодиодная подсветка, а в конце цикла приготовления срабатывает продолжительный звуковой сигнал.

ПОЛЕЗНЫЙ СОВЕТ: для остановки или прерывания любого цикла достаточно нажать любую кнопку.

УКАЗАНИЯ ПО РАБОТЕ С УСТРОЙСТВОМ

1. Используйте устройство на ровной горизонтальной поверхности.
 2. Никогда не включайте блендер с пустым стаканом.
 3. Запрещается снимать стакан во время работы блендера.
 4. Никогда не включайте блендер, если стакан не установлен.
 5. Следите, чтобы демпфирующая подушка всегда оставалась сухой и чистой. Капли влаги, оставленные на поверхности подушки, могут попасть внутрь устройства, что приведет к его выходу из строя!
 6. Перед включением убедитесь, что стакан хорошо установлен на корпусе устройства и имеет надежный контакт в узле сопряжения.
- Всегда добавляйте немного воды при измельчении льда.

ОЧИСТКА

Внимание: перед очисткой устройство необходимо обесточить!

1. Налейте немного теплой воды с небольшим количеством моющего средства в стакан блендера. Плотно закройте крышку и включите блендер примерно на 10 секунд. Ополосните стакан, ополосните его чистой водой и оставьте высохнуть в перевернутом виде.

Запрещается производить очистку внутри стакана с помощью рук, если до этого нож не был снят.

2. Для снятия ножа достаточно повернуть специальным ключом зажимное кольцо на дне стакана по часовой стрелке.
3. Для очистки основания блендера используйте слегка влажную салфетку. Никогда не погружайте моторный отсек в воду!

4. Для продления жизненного цикла сборной конструкции ножа, не погружайте стакан в воду или не оставляйте в нем жидкость на достаточно продолжительное время. Следование этому совету предотвратит коррозию подшипника, сводя время его потенциального контакта с водой к минимуму.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Внимание: перед осмотром и поиском неисправностей отключите устройство от сети питания!

1) Данное устройство оснащено переключателем защиты от перегрузок снизу, на основании корпуса. При перегрузке мотора подача питания автоматически прекращается. Пожалуйста, проверьте стакан блендера на наличие посторонних предметов или ингредиентов, которые могли застопорить нож и извлеките их. Далее нажмите на переключатель перегрузки для возврата устройства в рабочее состояние.

2) Убедитесь в том, что шнур питания хорошо присоединен к блендеру.

3) Если устранить неисправность не получилось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

БЕЗОПАСНОСТЬ

1. Если в блендере находятся горячие ингредиенты и жидкости, стакан должен быть заполнен не более чем на 750мл, заглушка отверстия в крышке должна быть снята, чтобы не препятствовать выходу пара. Измельчать и перемешивать продукты стоит начинать на самой маленькой скорости.

2. Перед разборкой и очисткой устройство должно быть обесточено.

3. Запрещается дотрагиваться до движущихся частей.

4. Устройство не предназначено для использования на открытом воздухе.

5. Используйте устройство только с установленной крышкой.

6. Излишнее время перемешивания/измельчения ведет к нагреву смеси в блендере.

7. Каждый раз при установке стакана проконтролируйте его хорошее сцепление с корпусом устройства.

8. Никогда не оставляйте работающее устройство без присмотра.